



# ЧАСЫ CASIO DW-9050, G-2200, GT-2000

## Руководство пользователя

Модуль 2163 2253 2263

**В первую очередь ознакомьтесь с этой информацией**

### Батарея

- Батарея, установленная на заводе-изготовителе, разряжается во время хранения на складе и в магазине. При первых признаках разрядки батареи (индикатор тускнеет) замените батарею у Вашего дилера или дистрибутора фирмы CASIO.

### Водонепроницаемость

- В зависимости от класса водонепроницаемости часы маркируются от "I" до "V". Для того, чтобы выяснить правильные условия эксплуатации, проверьте класс ваших часов по следующей таблице.

*Класс	Конструкция корпуса	Брызги, дождь	Купание, мытье машины	Подводное плавание	Водолазное дело и др.
I	—	нет	нет	нет	нет
II	Водонепроницаемые	да	нет	нет	нет
III	Водонепроницаемые до 50 м	да	да	нет	нет
IV	Водонепроницаемые до 100 м	да	да	да	нет
V	Водонепроницаемые до 200 м Водонепроницаемые до 300 м	да	да	да	да

### Примечания

I Эти часы не являются водонепроницаемыми; избегайте попадания в них влаги.

III Не нажмите кнопки под водой.

IV Можно нажимать под водой кнопки, но не нажмите углубленные кнопки. Если на часы попала морская вода, тщательно промойте их в пресной воде и вытрите насухо.

V Возможно использовать во время водолазных работ (за исключением глубин, на которых используется гелиево-кислородная газовая смесь).

Некоторые водонепроницаемые часы укомплектованы кожаным ремешком. Не носите такие модели во время плавания или во всех других случаях, связанных с погружением ремешка в воду.

### Меры предосторожности при эксплуатации Ваших часов

- Не пытайтесь открыть корпус или снять заднюю крышку.
- Прокладку для защиты от воды и пыли необходимо заменять каждые 2-3 года.
- Если вода или конденсат попали в часы, немедленно отдайте их в ремонт Вашему дилеру или дистрибутору фирмы CASIO.
- Не подвергайте часы воздействию избыточно высоких температур.
- Хотя часы оснащены противоударным механизмом, нежелательно подвергать их сильным ударам или ронять их на твердые поверхности.
- Не затягивайте браслет слишком сильно. Под браслет должен проходить палец.
- Для чистки часов и браслета пользуйтесь мягкой тканью, сухой или смоченной мыльным раствором. Не используйте легколетучие химические растворители (такие, как бензин, растворители, чистящие аэрозоли и др.).

- Всегда храните часы в сухом месте, если Вы ими не пользуетесь.
- Не подвергайте часы воздействию агрессивных реагентов таких, как бензин, чистящие реагенты, аэрозоли. Химические реакции с такими агентами приводят к разрушению прокладки, корпуса и полировки.
- На браслетах некоторых моделей часов нанесены их характеристики. При чистке таких браслетов соблюдайте осторожность, чтобы не стереть их.

Для часов, укомплектованных пластмассовыми браслетами...

- Вы можете заметить белесый порошкообразный налет на браслете. Это вещество не опасно для Вашей кожи или одежды, и его можно удалить, протерев браслет салфеткой.
- Если оставить влагу на пластмассовом браслете или оставить такие часы в помещении с высокой влажностью, то браслет может покоробиться, треснуть или порваться. Чтобы обеспечить сохранность пластмассового браслета, как можно скорее вытрите грязь или влагу мягкой тряпкой.

Для часов, снабженных флуоресцентными браслетами и корпусами...

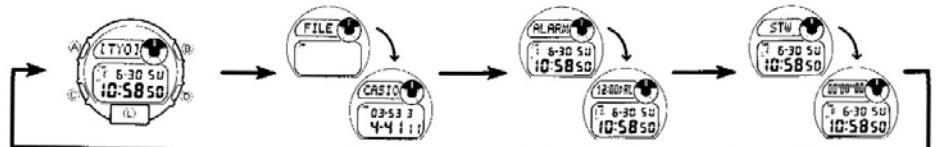
- Длительное воздействие прямых солнечных лучей может вызвать потускнение цвета флюоресценции.
- Длительный контакт с влагой может вызвать потускнение цвета флюоресценции. Как можно скорее вытрите влагу с поверхности.
- Длительный контакт с другой влажной поверхностью может вызвать потускнение цвета флюоресценции. Как можно скорее вытрите влагу с флуоресцентной поверхности и прекратите нежелательный контакт с другой поверхностью.
- Сильное трение поверхности с напечатанным флуоресцентным рисунком с другой поверхностью может вызвать переход напечатанного цвета на другую поверхность.

CASIO COMPUTER CO LTD не несет ответственности по рекламациям третьих сторон, которые могут возникнуть при использовании этих часов.

### ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

- Если содержимое экрана непрерывно изменяется, демонстрируя возможности часов, смотрите раздел «Демонстрационная функция», для того чтобы остановить этот процесс.
- Нажмите кнопку «C» для изменения режимов.
- В любом режиме нажмите кнопку «L» для подсветки экрана в течение 2 секунд.
- Если Вы нажмете и удержите кнопку «L», часть сегментов индикатора в верхнем правом углу экрана начинает мигать.

Режим Текущего времени      Режим Заметок      Режим Звуковых сигналов      Режим Секундомера



### Информация о подсветке

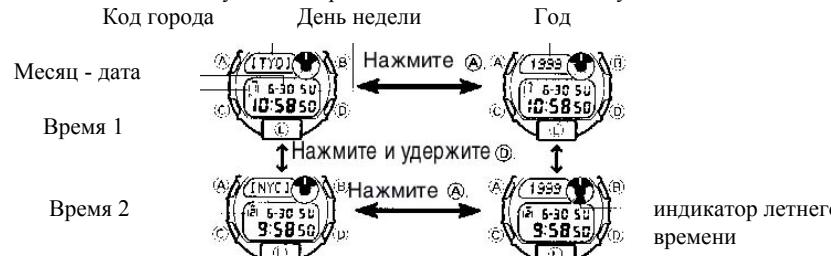
- В качестве подсветки используется электролюминесцентный источник, который при продолжительном использовании теряет излучающую способность.
- Частое использование подсветки сокращает срок службы батареи.
- При подсвечивании экрана часы издают звуковой сигнал. Такое звучание связано с тем, что при включении электролюминесцентный источник начинает слегка

вибироровать. Это является нормальным и не свидетельствует о какой-либо неисправности часов.

## РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Вы можете выбрать любые два города из 40 возможных (Время 1, Время 2) в качестве основных времен этого режима. Длительное нажатие кнопки «D» переключает показания между Временем 1 и Временем 2.

- Также Вы можете вывести на экран код города или год. Для переключения показаний между кодом города и годом нажмите кнопку «A».



### Установка времени и даты

Установка времени для одного из базовых времен (1 или 2) автоматически регулирует второе базовое время.

- Вы можете включить или выключить летнее время независимо для каждого из базовых времен.

  1. Нажмите и удержите кнопку “A” в Режиме Текущего времени, до тех пока код города не замигает на дисплее, так как этот разряд выбран для установки.
  2. Нажмите кнопку “C” для перехода мигающего значения из разряда в разряд в следующей последовательности:

```

    graph LR
      A[Kод города] --> B[Вкл./выкл. летнего времени]
      B --> C[Секунды]
      C --> D[Часы]
      D --> E[Минуты]
      
      E --> F[12/24-часовой формат]
      F --> G[Год]
      G --> H[Месяц]
      H --> I[Дата]
      I --> J[Месяц]
      J --> K[Год]
      K --> L[12/24-часовой формат]
  
```

  3. Когда разряд секунд находится в мигающем состоянии, нажмите на кнопку «D» для сброса их в 00. Если Вы нажали кнопку «D» в тот момент, когда значение секунд находилось в диапазоне от 30 до 59, к значению минут прибавится 1, если значение секунд находилось в диапазоне от 00 до 29, значение минут не изменится.
  - Используйте кнопки «D» или «B» для прокручивания через экран кодов городов. (Полный список кодов городов смотрите в таблице в конце данного руководства).
  - Когда мигает разряд включения/ выключения Летнего времени, нажмите кнопку «D» для его включения или выключения.
  - Когда мигает разряд 12/24-часовой формат, нажмите кнопку «D» для переключения между этими форматами.
  - В то время, когда часы, минуты, год, месяц или дата будут находиться в мигающем состоянии, нажмите кнопку “D”, чтобы увеличить их значение или “B”, чтобы уменьшить.
  - Длительное нажатие этих кнопок изменяет показания с большой скоростью.
  4. Установив желаемые значения для всех разрядов, нажмите кнопку “A”, чтобы вернуться к показу текущего времени.
  - Дата может быть установлена в диапазоне от 1 января 1995 г. до 31 декабря 2039 г.

- Если во время мигания какого-либо разряда Вы не нажимали кнопки в течение нескольких минут, мигание остановится и часы автоматически вернутся в Режим Текущего времени.

## РЕЖИМ ЗАМЕТОК

### Меры предосторожности

В приведенных ниже случаях все данные, введенные в телефонную книжку, могут быть уничтожены. Поэтому рекомендуется иметь копии особенно важных данных.

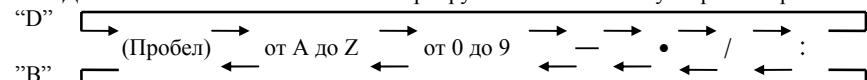
\* Неисправность или ремонт часов/ Выход из строя батареи/ Замена батареи CASIO не несет ответственности за потерю данных или ущерб, нанесенный вследствие этой потери.

Режим Заметок позволяет Вам занести в память 20 строк имен и номеров телефона. Имя может иметь длину до 8 символов и номер – до 12 символов. Данные автоматически сортируются по алфавиту. Вы можете прочитать данные, прокручивая их через экран.

- \* Если находясь в Режиме Заметок, Вы не нажали ни одной кнопки в течение нескольких минут, часы автоматически возвращаются в Режим Текущего времени.

### Ввод записей в Режиме Заметок

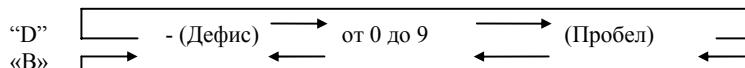
1. В режиме Записной книжки нажмите кнопки “D” или “B” до появления пустой строки.
- \* Если на экране появляется сообщение “FULL”, это значит, что память до конца заполнена. Для записи следующих данных Вы должны сначала уничтожить какую-нибудь строку.
2. Нажмите и удержите кнопку “A” до тех пор, пока в верхней части дисплея (зона текста) не замигает курсор.
3. При помощи кнопок “D” и “B” вы можете выбрать необходимый символ в позиции курсора. Символы проходят в следующей далее последовательности. Длительное нажатие этих кнопок прокручивает символы в ускоренном режиме.



4. Выбрав нужный символ, нажмите кнопку “C” для перемещения курсора вправо.
- Повторяйте пункты 3 и 4 до тех пор, пока не введете имя полностью.
- Вы можете ввести 8 знаков в область имени.
5. После ввода имени нажмите “C” для перехода курсора в область номера.
6. В области ввода номера телефона используйте кнопки “B” или “D” для установки необходимой цифры на месте мигающего курсора. Удерживая кнопку в нажатом состоянии, Вы можете прокручивать цифры в ускоренном режиме. Цифры прокручиваются в следующей последовательности:



### <Изображение новой строки>



7. После выбора нужного числа нажмите кнопку “С” для перехода вправо к установке следующего числа.
- Повторяйте пункты 6 и 7 до тех пор, пока не введете телефон полностью.
  - 8. После ввода данных нажмите кнопку “А” для их сохранения их в памяти.
  - Когда Вы нажимаете кнопку “А”, сохраняя данные, на дисплее на несколько секунд появляется сообщение SORT, указывающее на то, что происходит их сортировка.
  - Текстовая часть на дисплее может иметь длину в пять символов одновременно, более длинные сообщения прокручиваются по экрану справа налево.

#### Считывание заметок

В Режиме Заметок нажмите кнопку “D” для прокручивания записей вперед и кнопку “B” для прокручивания данных в обратном направлении.

- Данные, которые находились на экране в момент выхода из Режима Заметок, появятся там в первую очередь при повторном входе в этот режим.

#### Редактирование данных в Режиме Заметок

1. В Режиме Заметок прокрутите данные и найдите строку, которую хотите изменить.
2. Нажмите и держите кнопку “A”, пока на экране не появится мигающий курсор.
3. Используйте кнопку “C” для перемещения курсора к изменяемому символу.
4. Измените выбранный символ, используя кнопки «B» и «D».
  - Подробности смотрите в разделе “Ввод записей в Режиме Заметок”.
5. После внесения изменений нажмите кнопку “A” для записи их в память.

#### Удаление данных в Режиме Заметок

1. В Режиме Заметок прокрутите строки и найдите ту, которую Вы хотите стереть.
2. Нажмите и держите кнопку “A”, пока на экране не появится мигающий курсор.
3. Нажмите одновременно кнопки “B” и “D” для удаления записи.
  - На экране на несколько секунд появится сообщение CRL (удаление).
  - В это время курсор возникнет в текстовой части экрана.
4. Введите данные или нажмите кнопку “A” для возвращения в Режим Заметок.

#### РЕЖИМ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ

Когда ежедневный будильник включен, он звонит в течение 20 секунд в установленное время каждый день. Нажмите любую кнопку для остановки звукового сигнала. Когда включен ежечасный сигнал, он звучит в начале каждого часа.

- Звуковой сигнал раздается, когда одно из основных времен (1 или 2) совпадает с временем, установленным на будильнике.

#### Установка будильника

Нажмите кнопку “A” в Режиме Звуковых сигналов. Значение часа начнет мигать, так как оно выбрано для установки.

\* В это время автоматически включается будильник.

2. Нажмите “C” для перемещения мигающего значения



в другие разряды в следующей последовательности: Часы ↔ Минуты

3. Нажмите кнопку “D” для увеличения выбранного значения или «B» для его уменьшения. Длительное нажатие кнопок изменяет показания на высокой скорости.

\* Формат будильника (12- или 24-часовой) совпадает с форматом выбранным в Режиме Текущего времени.

\* Когда Вы используете 12-часовой формат, отследите, какое время Вы хотите установить: до полудня (нет индикатора) или после полудня (индикатор P).

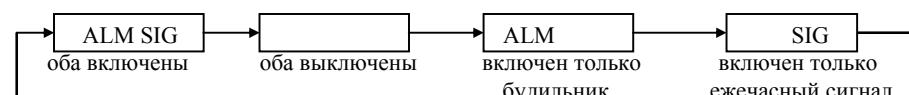
5. После установки времени звукового сигнала нажмите кнопку “A” для возврата в Режим Будильника.

\* Если Вы в течение нескольких минут не нажали ни одной кнопки, мигание выбранного разряда прекратится и часы автоматически вернутся в исходный Режим Звуковых сигналов.

#### Включение и выключение будильника и ежечасного сигнала

Нажмите кнопку “D” в Режиме Будильника для изменения состояния будильника и ежечасного сигнала в следующей последовательности:

[Индикатор включенного будильника/ индикатор включенного ежечасного сигнала]



#### Проверка будильника

1. Нажмите кнопку “D” в Режиме Будильника, чтобы раздался звуковой сигнал.

#### ОПЕРАЦИИ СЕКУНДОМЕРА

Режим позволяет Вам измерить полное и промежуточные времена событий и фиксировать 2 первых места соревнований.

Рабочий диапазон Общего измеряемого времени ограничен

текущее время  
Минуты  
Секунды

59 минутами 59.99 секундами.

1/100 сек

- a) Измерение чистого времени →
- |         |        |                   |        |         |
|---------|--------|-------------------|--------|---------|
| D       | D      | D                 | D      | A       |
| (Старт) | (Стоп) | (Повторный старт) | (Стоп) | (Сброс) |
- б) Измерение разделенного времени →
- |         |              |                     |        |         |
|---------|--------------|---------------------|--------|---------|
| D       | A            | A                   | D      | A       |
| (Старт) | (Разделение) | (Отмена разделения) | (Стоп) | (Сброс) |
- в) Разделение времени и фиксация времени 1-го и 2-го места
- |         |              |        |                     |         |
|---------|--------------|--------|---------------------|---------|
| D       | A            | D      | A                   | A       |
| (Старт) | (Разделение) | (Стоп) | (Отмена разделения) | (Сброс) |
- Финишировал первый бегун  
Запись времени первого бегуна
- Фин. второй бегуна  
Запись времени второго бегуна

#### ДЕМОНСТРАЦИОННАЯ ФУНКЦИЯ

Эта функция непрерывно изменяет содержимое экрана, демонстрируя возможности Ваших часов. Обратите внимание, что во время ее работы никакие другие функции часов не выполняются.

## **Включение Демонстрационной функции**

В любом режиме нажмите и удержите кнопку «С» в течение 2 – 3 секунд до тех пор, пока часы не издастут короткий звуковой сигнал.

## **Выключение Демонстрационной функции**

Нажмите и удержите кнопку «С» в течение 2 – 3 секунд до тех пор, пока часы не издастут короткий звуковой сигнал. В этот момент часы перейдут в Режим Текущего времени.

### **Внимание:**

Демонстрационная функция не будет выполняться в режиме установки (когда какое-либо значение находится в мигающем состоянии).

## **СПЕЦИФИКАЦИЯ**

**Точность хода при нормальной температуре:** +/- 30 секунд в месяц

**Режим Текущего времени:** Часы, мин., сек., индикатор Р, месяц, дата, день недели, код города или год

Возможность выбора двух из 40 городов (Время 1, Время 2) в качестве основных измеряемых времен

Система представления времени: переключение между 12 и 24-часовыми форматами  
Календарная система: Автокалендарь, запрограммированный с 1995 до 2039 г.

### **Режим Заметок:**

Вместимость памяти: до 30 наборов данных

Дополнительно: автосортировка

**Режим Звуковых сигналов:** ежедневный будильник, ежечасный сигнал

**Режим Секундомера:** Шаг измерения: 1/100 сек.,  
диапазон измерения: 59 минут, 59.99 сек.

режимы измерения: полное и промежуточные времена, два первых результата соревнований

**Батарея:** Одна батарея типа CR2016

**Срок службы:** 3 года при условиях:

4 сек. в день - работа подсветки  
20 сек. в день - звуковой сигнал

19 месяцев при условиях:

18 сек. в день – работа подсветки  
20 сек. в день - звуковой сигнал

12 месяцев при условиях:

32 сек. в день – работа подсветки  
20 сек. в день - звуковой сигнал

## **ТАБЛИЦА КОДОВ ГОРОДОВ**

Разница с GMT	Город	Код города	Другие города этой зоны
-11		---	Паго Паго
-10	Гонолулу	HNL	Папэзте
-09	Анкоридж	ANC	Ном
-08	Лос Анджелес	LAX	Сан-франциско, Лас-вегас, Санквер, Сиэтл, Давсон
-07	Денвер	DEN	Эль-Пасо, Эдмонтон
-06	Чикаго	CHI	Хьюстон, Даллас, Новый Орлеан, Мехико, Виннипег, Форт-Уорт
-05	Нью Йорк	NYC	Монреаль, Детройт, Майами, Бостон, Панама, Гавана, Лима, Богота
-04	Каракас	CCS	Ла-Пас, Сантьяго, Порт-Оф-Спейн
-03	Рио де Жанейро	RIO	Сан-Паулу, Буэнос-Айрес, Бразилия, Монтевидео
-02		---	
-01	Азорес	---	Азорес, Прайя
+00	Лондон	GMT LON	Дублин, Касабланка, Дакар, Абиджан
+01	Париж	PAR	Милан, Рим, Мадрид, Амстердам, Алжир, Гамбург, Франкфурт, Вена, Стокгольм, Берлин, Лиссабон
+02	Каир Иерусалим	CAI JRS	Афины, Хельсинки, Стамбул, Бейрут, Дамаск
+03	Джедда	JED	Эль-Кувейт, Эр-Рияд, Аден, Аддис-Абеба, Найроби
+3.5	Тегеран	THR	Шираз
+04	Дюбай		Абу-Даби, Маскат
+4.5	Кабул	KBL	
+05	Карачи	KHI	
+5.5	Дели	DEL	Мумбай, Калькутта
+06	Джака	DAC	Коломбо
+07	Бангкок		Джакарта, Пномпень, Ханой, Вьентьян
+08	Гонконг		Сингапур, Куала-Лумпур, Пекин, Тайбэй, Манила, Перт, Улан-Батор
+09	Токио		Сеул, Пхеньян
+9.5	Аделаида	ADL	Дарвин
+10	Сидней	SYD	Мельбурн, Гуам, Рабул
+11	Нумеа	NOU	Вила
+12	Веллингтон	WLG	Крастчерч, Сува, Остров Науру

Данные на июнь 1999 год.

•